



*Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti*

DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE  
ED I SISTEMI INFORMATIVI E STATISTICI

Direzione Generale per i Sistemi Informativi, Statistici e la Comunicazione

Div. 5 - Ufficio di Statistica

All.: 1 plico

**Agli Assessorati ai Trasporti delle  
Regioni e delle Province autonome di  
Trento e Bolzano**

**LORO SEDI**

**e p.c. Agli Uffici di Statistica delle Regioni  
e delle Province autonome di Trento  
e Bolzano**

**LORO SEDI**

**OGGETTO: Programma Statistico Nazionale 2008-2010 - Aggiornamento 2009-2010.  
INDAGINE SUL TPL - ANNO 2010 (CODICE TRA - 00004)**

Per le esigenze collegate all'indagine sul Trasporto Pubblico Locale inserita nel Programma Statistico Nazionale 2008-2010 - Aggiornamento 2009-10, con la presente si inviano in allegato i questionari relativi all'anno **2010** con preghiera che vengano compilati con cortese sollecitudine e restituiti a questo Ufficio nel più breve tempo possibile e comunque entro il **30 Novembre 2011**.

Si chiede cortesemente anche l'elenco aggiornato al **01.01.2011** (comprensivo almeno di denominazione o ragione sociale, tipologia di attività svolta, indirizzo e partita Iva e/o codice fiscale) di tutte le aziende che effettuano servizio di trasporto pubblico locale di persone nella Regione/Provincia autonoma.

L'indirizzo a cui mandare tutto il materiale richiesto è il seguente:

**MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI  
Direzione Generale per i Sistemi Informativi, Statistici e la Comunicazione  
DIV 5 - Ufficio di Statistica  
Viale dell'Arte, 16  
00144 Roma Eur**

Per informazioni, contattare i seguenti numeri: Tel.: 06.5908.4990 - 3167 / Fax: 06.5908.4767

e-mail: [antonio.manuguerra@mit.gov.it](mailto:antonio.manuguerra@mit.gov.it) oppure [statistica@mit.gov.it](mailto:statistica@mit.gov.it)

Ai sensi del D. Lgs. 30 giugno 2003 n. 196 si fa presente che le informazioni raccolte, tutelate dalle disposizioni sul segreto statistico e sottoposte alla normativa sulla tutela dei dati personali, saranno utilizzate dallo scrivente, nell'ambito del Sistema Statistico Nazionale (SISTAN), esclusivamente per fini statistici ed in forma aggregata, in modo tale che non sia possibile risalire ai soggetti che li forniscono, assicurando così la massima riservatezza.

Titolare e responsabile del trattamento dei dati raccolti con la presente indagine è il Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti.

5



## Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti

DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE  
ED I SISTEMI INFORMATIVI E STATISTICI

Direzione Generale per i Sistemi Informativi, Statistici e la Comunicazione

Div. 5 – Ufficio di Statistica

Al fine di una maggiore integrazione ed efficienza si invitano gli Uffici di Statistica in indirizzo a fornire eventuali osservazioni inerenti migliorie e forme di collaborazione, in coerenza con la configurazione desumibile dal D. L.vo 322/89.

Si comunica infine che come ogni anno si riporta in calce la normativa aggiornata con le ultime novità legislative delle quali si invita a tenere conto e a dare ampia e puntuale diffusione anche ai destinatari finali della rilevazione in oggetto.

Per eventuali informazioni e chiarimenti ci si può rivolgere ai recapiti già citati.

Ringraziando per la cortese collaborazione, si inviano distinti saluti.

IL DIRIGENTE STATISTICO

(Dott. Giovanni Zacchi)

**RIFERIMENTI NORMATIVI** (per ulteriori informazioni e successivi aggiornamenti: [www.sistan.it](http://www.sistan.it))

- **D.L.vo 322/89 e successive modificazioni ed integrazioni** "Norme sul Sistema Statistico Nazionale e sull'Organizzazione dell'ISTAT: articoli 6 bis (trattamento dei dati personali), 7 (obbligo di fornire dati statistici), 8 (segreto d'ufficio degli addetti agli uffici di statistica), 9 (disposizioni per la tutela del segreto statistico), 11 (sanzioni amministrative in caso di mancata risposta), 13 (programma statistico nazionale).
- **Reg. CE n. 322/97 del Consiglio del 17/02/97** relativo alle statistiche comunitarie;
- **D.L.vo 196/03** "Codice in materia di protezione dei dati personali" – artt. 2 (finalità), 4 (definizioni), 7-10 (diritti dell'interessato), 13 (informativa), 28-30 (soggetti che effettuano il trattamento), 104-110 (trattamento per scopi statistici o scientifici);
- **All. A3 al Codice in materia di protezione dei dati personali -- D. L.vo n.196/03** "Codice di deontologia e di buona condotta per i trattamenti dei dati personali a scopi statistici e di ricerca scientifica effettuati nell'ambito del Sistema Statistico Nazionale";
- **DPCM del 6 agosto 2008.** Approvazione del programma statistico nazionale per il triennio 2008 - 2010 (G.U. n. 252 del 27 ottobre 2008 - Suppl. Ord. N. 237);
- **DPCM del 3 agosto 2009.** Approvazione del Programma statistico nazionale triennio 2008-2010. Aggiornamento 2009-2010. (GU n. 238 del 13-10-2009 - Suppl. Ord. n.186)
- **DPR 15 novembre 2009.** Elenco delle rilevazioni statistiche, rientranti nel Programma statistico nazionale 2008-2010 – Aggiornamento 2009-2010 (per le quali, ai sensi dell'art. 7 del decreto legislativo 6 settembre 1989, n. 322, sussiste l'obbligo dei soggetti privati di fornire i dati e le notizie che siano loro richiesti). (G.U. - serie generale - n. 290 del 14 dicembre 2009)
- **DPR 30 dicembre 2008.** Elenco delle rilevazioni statistiche per le quali, per l'anno 2008, la mancata fornitura dei dati configura violazione dell'obbligo di risposta. 2008 (G.U. n. 65 - Serie generale del 19 marzo 2009)
- **DPR 9 febbraio 2009.** Elenco delle rilevazioni statistiche, per le quali la mancata fornitura dei dati, per l'anno 2009, configura violazione dell'obbligo di risposta, a norma dell'articolo 7 del decreto legislativo 6 settembre 1989, n. 322. (G.U. n. 80 - Serie generale del 6 aprile 2009)